CRIDA URGENT - 16 de maig del 2024

**CAMERUN**

**El periodista Thomas Awah Junior ha de ser alliberat**

El periodista camerunès **Thomas Awah Junior**, 55 anys, detingut el gener del 2017, va ser condemnat abusivament a onze anys de presó per la justícia militar i està empresonat a la presó central de Kondengui, a Yaoundé. És un periodista corresponsal de la cadena Afrik 2 Radio a la regió Nord-oest, implicat en el seguiment mediàtic de les manifestacions dels moviments anglòfons a finals del 2016.

El 2 de gener del 2017, va ser detingut, sense ordre de detenció, a Bamenda, quan estava fent un reportatge per a Afrik 2 Ràdio, durant una jornada *«ciutat morta»*, decretada pels moviments anglòfons. Els policies li troben documents del Consell Nacional Secessionista del Sud del Camerun (SCNC), un moviment anglòfon que milita per a l'autodeterminació de les regions del Nord-oest i del Sud-oest del Camerun. Aquest moviment llavors era legal, i només serà prohibit dues setmanes més tard, el 17 de gener del 2017, considerant que posa en perill la seguretat de l’estat. Ja detingut, Thomas Away Junior va ser portat a un centre de detenció on va ser interrogat durant quatre hores sobre el SCNC. Després va ser detingut prop de vuit hores al post central de la policia a Bamenda i després transferit a Yaoundé i posat en detenció provisional a la presó central de Yaoundé.

**Un civil condemnat per la justícia militar**

Encara que no sigui un militar ni una persona que hagués fet ús d’una arma de guerra, les autoritats cameruneses van decidir jutjar Thomas Away Junior davant el tribunal militar de Yaoundé. El 7 de gener del 2017 es va obrir el seu procés. El 25 de maig del 2018, la justícia militar el va condemnar a onze anys de presó per *«terrorisme, hostilitat a la pàtria, secessió, revolució, insurrecció, difusió de notícies falses i ultratge a una autoritat civil»* segons la llei antiterrorista.

Després d’una manifestació dels presos de Kondengui el 22 de juliol del 2019, denunciant la sobrepoblació, el van inculpar de *«rebel·lió en grup, incendi criminal, temptativa d'evasió, pillatge, cops, ferides i robatori»* pel tribunal de primera instància d'Ekounou, el 8 d’agost del 2019.

El 9 de setembre del 2019, Thomas Awah Junior va ser condemnat a tres anys de presó suplementaris per *«rebel·lió en grup, destrucció de béns i resistència a l'ordre administratiu»*. En el seu primer cas, el tribunal d'apel·lació ha anul·lat, les condemnes per *«terrorisme»*, però confirma les altres.

**Una detenció arbitrària segons els experts de les Nacions Unides**

El maig del 2023, en un avís fet públic, el Grup de Treball de les Nacions Unides sobre la detenció arbitrària, estima que les condicions *«alarmants»* en les quals es troba Thomas Awah Junior estan agreujant la seva salut; sobretot la toxoplasmosi, la tuberculosi i la pneumònia preexistents. El Grup demana a les autoritats del Camerun el seu alliberament immediat i una indemnització per la seva detenció arbitrària. La salut física i mental de Thomas Awah Junior és fràgil i el seu lloc no és el de seguir a la presó. L’agost del 2023, els seus advocats van presentar una demanda davant el Tribunal Suprem, que fins al dia d’avui, no s’ha fixat encara cap data d’audiència.

Després del 2017, la pretensió del govern central del Camerun d’obligar a l’ús del francès en els sistemes legislatiu i educatiu a les regions anglòfones del Nord-oest i Sud-oest, ha portat a un conflicte intern que no troba una solució i que ha originat, entre 2016 i 2019, uns 3.000 morts i més de 500.000 desplaçats. Les associacions humanitàries no poden treballar i els civils que no han pogut fugir són víctimes de les dues parts en conflicte.

Adjuntem dues propostes de carta (segells d’1,75 i 0,82 euros)

Fax de l’ambaixada a Madrid: 915 712 504

**CARTES A ENVIAR**

 . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . , . . . mai 2024

**Son Excellence Monsieur Paul Biya**

Président de la République

Présidence de la République

Palais de l’Unité – 1000 Yaoundé

CAMEROUN

**[Partie à remplir par l’expéditeur]**

Nom :

Prénom :

Monsieur le Président de la République,

À la suite d’informations reçues de l’ACAT-France, je tiens à vous exprimer mes préoccupations concernant la détention arbitraire depuis plus de sept ans et l’état de santé fragile du journaliste camerounais **Thomas Awah Junior**.

Le 2 janvier 2017, il a été arrêté, sans mandat, par des gendarmes à Bamenda alors qu’il était en reportage pour Afrik 2 Radio en tant que correspondant. Le 25 mai 2018, la justice militaire l’a condamné à onze ans de prison pour *«terrorisme, hostilité à la patrie, sécession, révolution, insurrection, diffusion de fausses nouvelles et outrage à une autorité civile»* sur la base de la loi portant répression des actes de terrorisme.

En mai 2023, le Groupe de travail des Nations unies sur la détention arbitraire a estimé que les conditions *«alarmantes»* dans lesquelles **Thomas Awah Junior** était détenu aggravaient son état de santé et exacerbaient la toxoplasmose, la tuberculose et la pneumonie préexistantes chez lui. Le Groupe a alors demandé sa libération immédiate. Le 25 août 2023, ses avocats au Cameroun ont déposé un appel devant la Cour suprême, qui, jusqu’à ce jour, n’a toujours pas fixé une date d’audience. La santé physique et mentale de **Thomas Awah Junior** est fragile. Sa place n’est pas en prison.

Le fonctionnement de la justice militaire au Cameroun permet au Président de la République de pouvoir ordonner, quand il le veut, des fins de procédures judiciaires et des libérations.

Je vous appelle par conséquent, Monsieur le Président de la Répulique, pour raisons humanitaires, à user de votre droit d’ordonner la libération de **Thomas Awah Junior** afin que ce dernier retrouve la liberté, comme vous l’avez fait pour tant d’autres détenus également jugés ou condamnés par la justice militaire.

Dans cette attente, je vous prie de croire, Monsieur le Président de la République, à l’expression de ma haute considération.

Signature:

Nom:

Adresse:

 . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . , . . . mayo de 2024

**Sr. Embajador de la República del Camerún**

Rosario Pino, 3

28020 MADRID

Sr. Embajador:

Conociendo los hechos a través de la ACAT-España/Catalunya, me preocupa mucho la detención arbitraria desde hace más de siete años y la débil salud del periodista camerunés **Thomas Awah Junior**.

El 2 de enero de 2017 fue detenido, sin orden de detención, por gendarmes en Bamenda, mientras estaba haciendo un reportaje para Afrik 2 Radio, de la cual era corresponsal. El 25 de mayo de 2018, la justicia militar lo condenó a once años de cárcel por *«terrorismo, hostilidad a la patria, secesión, revolución, insurrección, difusión de noticias falsas y ultraje a una autoridad civil»,* sobre la base de la ley que llevaba la represión de los actos de terrorismo.

En mayo de 2023, el Grupo de Trabajo de las Naciones Unidas sobre la Detención Arbitraria estimó que las condiciones *«alarmantes»* en las cuales **Thomas Awah Junior** estaba detenido, agravaban su estado de salud y exacerbaban la toxoplasmosis, la tuberculosis y la neumonía que tenía preexistente. El Grupo pidió entonces su puesta en libertad inmediata. El 25 de agosto de 2023, sus abogados en el Camerún presentaron un recurso ante el Tribunal Supremo, que, hasta el día de hoy, no tiene fijada todavía una fecha para la audiencia. La salud física y mental de **Thomas Awah Junior** es frágil. Su lugar no es estar en la cárcel.

El funcionamiento de la justicia militar en el Camerún, permite al Presidente de la República poder ordenar, cuando lo crea conveniente, las puestas en libertad y las finalizaciones de los procedimientos judiciales.

Le pido, en consecuencia, Sr. Embajador, sus gestiones ante el gobierno de la República del Camerún, para que, por razones humanitarias, quiera pedir al Sr. Presidente, que utilice su derecho de ordenar la puesta en libertad de **Thomas Awah Junior**, a fin de que pueda reencontrar esta libertad, como ya se ha hecho con tantos otros presos igualmente juzgados o condenados por la justicia militar.

Reciba, Sr. Embajador, mis más respetuosos saludos.

Firma:

Nombre:

Dirección:

**TRADUCCIÓ DE LES CARTES**

 . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . , . . . maig del 2024

**Sa Excel·lència Monsieur Paul Biya**

President de la República

Présidence de la République

Palais de l’Unité – 1000 Yaoundé

CAMERUN

Sr. president:

Coneixent els fets a través de l’ACAT-España/Catalunya, em preocupa molt la detenció arbitrària des de fa més de set anys i el fràgil estat de salut del periodista camerunès **Thomas Awah Junior**.

El 2 de gener del 2017 va ser detingut, sense ordre de detenció, per gendarmes a Bamenda, mentre estava fent un reportatge per a Afrik 2 Ràdio, de la qual era corresponsal. El 25 de maig del 2018, la justícia militar el va condemnar a onze anys de presó per *«terrorisme, hostilitat a la pàtria, secessió, revolució, insurrecció, difusió de notícies falses i ultratge a una autoritat civil»,* sobre la base de la llei que portava la repressió dels actes de terrorisme.

El maig del 2023, el Grup de Treball de les Nacions Unides sobre la Detenció Arbitrària va estimar que les condicions *«alarmants»* en les quals **Thomas Awah Junior** estava detingut agreujaven el seu estat de salut i exacerbaven la toxoplasmosi, la tuberculosi i la pneumònia que tenia preexistents. El Grup va demanar llavors el seu alliberament immediat. El 25 d’agost del 2023, els seus advocats al Camerun van presentar un recurs davant el Tribunal Suprem, que, fins al dia d’avui, no té fixada encara una data per a l’audiència. La salut física i mental de **Thomas Awah Junior** és fràgil. El seu lloc no és estar a la presó.

El funcionament de la justícia militar al Camerun permet al president de la República poder ordenar, quan ho vulgui, els alliberaments i la finalització dels procediments judicials.

Us demano, doncs, en conseqüència, Sr. president de la República, que per raons humanitàries, vulgueu fer servir el vostre dret d’ordenar la posada en llibertat de **Thomas Awah Junior**, a fi que pugui retrobar la llibertat, tal com ho heu fet ja per a tants presos igualment jutjats o condemnats per la justícia militar.

Rebeu, Sr. president de la República, les meves salutacions més respectuoses.

Signatura:

Nom:

Adreça:

 . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . , . . . maig del 2024

**Sr. Ambaixador de la República del Camerun**

Rosario Pino, 3

28020 MADRID

Sr. Ambaixador:

Coneixent els fets a través de l’ACAT-España/Catalunya, em preocupa molt la detenció arbitrària des de fa més de set anys i el fràgil estat de salut del periodista camerunès **Thomas Awah Junior**.

El 2 de gener del 2017 va ser detingut, sense ordre de detenció, per gendarmes a Bamenda, mentre estava fent un reportatge per a Afrik 2 Ràdio, de la qual era corresponsal. El 25 de maig del 2018, la justícia militar el va condemnar a onze anys de presó per *«terrorisme, hostilitat a la pàtria, secessió, revolució, insurrecció, difusió de notícies falses i ultratge a una autoritat civil»,* sobre la base de la llei que portava la repressió dels actes de terrorisme.

El maig del 2023, el Grup de Treball de les Nacions Unides sobre la Detenció Arbitrària va estimar que les condicions *«alarmants»* en les quals **Thomas Awah Junior** estava detingut agreujaven el seu estat de salut i exacerbaven la toxoplasmosi, la tuberculosi i la pneumònia que tenia preexistents. El Grup va demanar llavors el seu alliberament immediat. El 25 d’agost del 2023, els seus advocats al Camerun van presentar un recurs davant el Tribunal Suprem, que, fins al dia d’avui, no té fixada encara una data per a l’audiència. La salut física i mental de **Thomas Awah Junior** és fràgil. El seu lloc no és estar a la presó.

El funcionament de la justícia militar al Camerun permet al president de la República poder ordenar, quan ho vulgui, els alliberaments i la finalització dels procediments judicials.

Us demano, doncs, en conseqüència, Sr. Ambaixador, les vostres gestions davant el govern de la República del Camerun, per a que, per raons humanitàries, es demani al Sr. president que vulgui fer servir el dret d’ordenar la posada en llibertat de **Thomas Awah Junior**, a fi que pugui retrobar la llibertat, tal com s’ha fet per a tants presos igualment jutjats o condemnats per la justícia militar.

Rebeu, Sr. Ambaixador, les meves salutacions més respectuoses.

Signatura:

Nom:

Adreça: